

هذا كتاب
التأليف والطريف في فن
التصنيف والتطريف للجمدة الفاضل
الشيخ أحمد الجمال رحمه
الله راحة واسوة
والمسلمين
آ

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

الحمد لله رب العالمين * والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى
آله وصحبه أجمعين * (و بعد) * فلما نزلت الطرف بمطالعة
كتاب التالذوا لظرف في جناس التصحيف وجدته عند
المعاني كامل المباني لكن مع بعض اسهاب وميسل
النفوس الآن الى الاخذ بداردون الاطناب فبادرت لالتقاط
منه بعض الاماثل والنكات الظرائف ايعدب ايرادها عند
مهايا وسما على خلاصة الخلاصة سيدنا محمد المبعوث
بالحداية صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وشيعته ووارثيه
وخز به آمين (فن ذلك) اول تصحيف وجد ما نقل عن الامام
علي بن ابي طالب كرم الله وجهه من كليمته البليغة (قوله)
كل عنب يغطيه الكرم الا عنب الذئب (تصحيف) كل عيب
يغطيه الكرم الا عيب الدين (وما) نسب اليه رضي الله عنه
فمر لنعزلك فصار قصار ذلك فاحش فاحش فعلك فحك
تهدي بهذا كل كلمة تصحيف ما بعدها (وما) نسب اليه رضي
الله عنه ابيات ليست من ابي التصحيف ذكرتها هنا
ليلافتارهي هذه

الناس

الناس من جهة التمثيل أكفاه * أبوهم آدم والام حواء
 نفس كنفوس وأرواح مشاكلة * وأعظم خاقت فيهما وأعضاء
 فان يكن لهم من أصلهم حسب * يفاخرون به فالطين والماء
 ما افضل الالاهل العلم انهم * على الهدى ان استهدى أدلاء
 وقد ركل امرء ما كان يحسنه * والجاهلون لاهل العلم أعداء
 (وقد جاء) من ذلك في الامثلة القرآنية والحديثية أما القرآن
 (فقوله تعالى) يا أيها الذين آمنوا ان جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا
 أي فتثبتوا وقرئ بها في السبع وأما الحديث فقوله عليه
 الصلاة والسلام عليك بالياس مما في ايدي الناس (الاول)
 بالثناء التوثيقية أي كن بما عند الله اوثق (والثاني) بالنون
 معلوم (وقوله) عليه الصلاة والسلام لو كنت أنجر ما اخترت
 الا العطران فاتني ربحة لم يفتني ربحة (الاول) بالوحدة
 الفائدة الدنيوية والاخروية (والثاني) بالثناء تحتها
 يكتسب باسم من الرائحة الطيبة كالسك والطيب (وقال)
 علي رضي الله عنه المرواة الظاهرة في الثياب الطاهرة
 (الاول) بالهمة ضد الخسفي (والثاني) بالهمة أي
 النقية من الادناس الحسية والمعنوية (وقال) اعرابي لاني
 صلى الله عليه وسلم خرجت من بلادى وتلادى لا هتدى بهديك
 يا رسول الله (الاول) بالوحدة معلوم (والثاني) بالثناء
 فوق المال والولد (قال) في النهاية في حديث ابن عمر رضي

الله عنه (قال) مرتتبه بانه ودمنا رجسلي منهم واستفتيت
 عليه عمر (وقلت) اردت ان آتى به مصفودا فقال تأتى به
 مصفودا تترسه اى تقهره من غير حكم اوجب ذلك والترسه
 الاخذ بالجفاء والنظرة (وبروى) تأتى به بغير بونه وهو تهميف
 تترسه انتهى (وفي الحديث) ان الله وملائكته يصلون
 على الذين يـ. لون الصف الاول بضم الياء والثاني بفتح الياء
 وكسر الصاد وفي الحديث ايضا الدين شين الدين الاول بفتح الـ
 والثاني بكسر هـ وفي الحديث ايضا الهم كما حسنت خلقى فمن
 خلقى الاول بفتح الخاء المعجمة وسكون الـ والثاني
 بضم الـ (وفي كتابه) عليه السلام لجهنمة هلى ان
 يؤدوا الخمس ويصـواوا الخمس بضم الخاء المعجمة فى الاول
 وفتحها فى الثاني (ومن كلام) البتـى أمقط الله اعجم الجوزاء
 دون قناتك ولا اذاف الدنيا حرارة فماتن (الاول) بكسر
 الفاء ما تسع من فناء الدور (والثاني) بفتحها معلوم (ومن
 كلام) انما ابى سبحانه من لا يفنيه الشهر ولا السنة ولا
 ياخذ النوم ولا السنة الاول بفتح السين معلوم والثاني
 بكسر هـ العاص وقيل احسن من برد الثياب والطيب من برد
 الشراب الاول بضم الياء الموحدة الثياب الرقيقة والثاني
 بفتحها معلوم (وقيل) لا تنفع الاعمال السنية ما لم تكن سنية
 الاول بفتح السين وتخفيف النون العالية يقال اسناه اندرفه
 والثاني

والثاني بضم السين وتشديد النون من السنة (وقيل) من فعل ماشاء في ماساء الاول بالمجتمعة اي من الامور المهملة والثاني من الضم راي ماساه (وقيل) رب قول اورد صاحبها مورا القذال اوردته مورا قرا ان الاول من اوردته اذا احضره والثاني من الرد وهو الرجوع والورد من قولهم رجع موردا القذال بالفتح نقرة القفا من الاذان والجمع اقدلة وقذل (وقيل) ان تر يمدحه هو محط الرجال ومقصود الرجال الاول باهملة جمع رجل بمنزلة البرذعة ويطلق على الاثنان ويقال فلان رحلة بضم الراء من حول اليه ويفتحها المرة من الارتحال وبكسر هاء الارتحال من حيث هو والثاني بالمجتمعة جمع رجل (وقيل) العربان غربان والسودان سيدان الاول بضم العين المهملة جمع عرب مثل ذكر وكران والثاني بكسر القمي المجتمعة جمع غراب وانما قال ذلك لكون سواد الالوان غالب عليهم كما ان الشقرة اغلب على الهمم وبذلك فسر قوله عليه الصلاة والسلام بعثت الى الاسود والاحمر والسودان جمع اسود والسيدان جمع سيد وهو الذئب والذئب سيدة وله مضموم يجمعوا ابن سيدة

ما انت الا كالعقاب فاه * معروفة وله اب مجهول

قال ابن خلدون ان العقاب كما نثي وان الذي يسافده طير اخضر من غير جنسه وقيل ان الثعالب يسافده وهذا من العجائب

(وقيل) اذا قلت الانصارت كالتا ايبصار الاول بالنون جمع
نصير كشر يف واشراف والثاني بالمرحمة اى من لامعين له
قلا ينظر اليه احد (وقيل) فاورا، الخلق الذميم الا الخلق
الذميم الاول بفتح الال المهملة القبيح والثاني بالمعجمة المذموم
(وقيل) فى قرع باب السكر يم قاع ناب الليم كلاهما بالقاف
يقال قرعت الباب قرعا اى دفعتة دفعا (وقيل) رب زائر
يراوحك ويغاديك وهو يكادحك ويغاديك من الراوحة
والغداة اى هو يغدو عليك و يروح وانت تغدو عليه وتروح
يكادحك بالمهملة يغالبك من كادحته اى عيبته وشتمته
ويباهدته يصادبك بالمهملة من السداوة (وقيل) اذا كثر
الطاعون كثر الطاعون الاول بالغين المعجمة جمع طاع وهو من
يتهاوز الحدف المصيان والثاني بالهمزة مفعردا الموت من
الوباء (وقيل) الشرة على الطعام من اخلاق الطغام الاول
بالمهملة معلوم والثاني بالغين المعجمة او غادا الناس الذين
يخدمون بالطعام وكلاهما بافتح والشرة بالهمزة مصدر شره
على كذا حرص عليه حرصا شديدا (وقيل) اطلب وجه الله فيما
انت صانع والافه ملك كاه ضائع لاول بالمهملة من الصنعة
والثاني بالمعجمة من الضياع والمراد بوجه الله رضاه (وقيل)
رب كلمة عند الناس فصيحة وعند الله فضيحة الاول بالفاء
والصاد المهملة والثاني بالفاء والنضار المعجمة والحجر يرى

لجوب البلاد مع المترية * احب الى من المترية
 الاول من الفقر والثاني من التراب ويجوب البلاد دوراتها
 ويقال أترب اذا استغنى اى صار ماله كالتراب (وقيل)
 الفيت لا يخالو من الميت فالاول بالمعجزة المطر والثاني بالهولة
 فساد الشيء من عات يهوث، وثا اذا افسد ولا ينسناه الملك
 انك المخاوق في كبد * وانا المخاوق في كبد
 الاول بكسر الباء م معلوم والثاني بفتحها التعب والمشقة ومن
 الحكمة اذا عدل الساطان اعتدل الخائف وامس الخائف
 الاول بالحاء المهملة الظالم والجائر والثاني بالمعجزة من امس
 الخائف اذا سكن روعه وقيل من كان كاهك كان كاه عليك
 فكاه الاول بضم الكاف معلوم والثاني بفتح الكاف الثقل
 (و وعظ) قاضيا جميل الصورة فقال القاضى الفاضل يالها
 من عفاة منهظة بكسر الميم فى الاولى معلوم وضمها فى الثانية
 من الانعاظ وهو انتصاب الذكر (وقيل) نهض كالبيت الشائر
 والحسام البائر الاول من ثار يثور اذا نهض قائما والثاني بالواو وحدة
 والمثناة من فوق القاطع وصف للسيف (وقيل) فلان فمسيه
 خبث ويمينه حدث الاول بالخاء المعجمة ما بهرته من السوء
 والثاني بالمهملة الذنب (وقيل) رفعت الفستق احيادها
 وجعت احيادها الاول بالثناة من تحت جمع جيد وهو العنق
 والثاني جمع جند معلوم (وقيل) اظهره كنوز مراه وابدى

كامل ثم الاول بالاهمية ضد الجهر والثاني ما يقابل الخبر وقيل
 دنا العنان من العيان وانضى الخبر الى العنان الاول بالعين
 المكسورة والثون ما تقاد به الامة والثاني بالعين المكسورة
 والبناء المثناة من تحت من العائنة وقوله الى العنان بفتح
 العين السجائب (وقيل) الصديق من مخالفتك ولا يخالفك
 الاول بالاهمية من المخالفة وهو الازيمة يقال فلان حليف فلان
 اي ملازم له والثاني بالمعجزة اي يوافقك ولا يخالفك (وقيل)
 شر الاخوان من اذا غاب غاب الاول بالمعجزة والثاني بالاهمية
 اما بعدر فلا يضر ولبعضهم في العذر

اذا عذر الصديق اليك يوما * تجاوز عن مساويه الكثيره
 فان الشافعي روى حديثا * باسناد صحيح عن مفسره
 فقد قال النبي يقول في * بعدر واحد ألقى صريره
 (وقيل) من كان هلي ذنبه ممرأ كان لنفسه مضرأ الاول
 بالاهمية والثاني بالمعجزة اي مضره بالاهتمام وهو الاقامة
 هلي الذنب وعدم التوريق في الحديث ما صر من استغفرو لو
 عاذ في اليوم سبعين (وقيل) من كان عاقلا كان عمالا بعينه
 بها فلا الاول بالعين الاهمية والشافعي والثاني بالعين والفاء
 المعجمة بين اي العاقل يتعافل عن الامور التي لا ارتباط لها بها
 لانهار بما تفتح له ابواب الشر والتعب (وقيل) حلية الادب
 لا تخفى وحرمة لا تجب في الاول بالخاء المعجمة من الخفاء ضد
 الظهور

الظهور والثاني بالجيم من الجفاء ضد وهو الترك والمباغدة
 للشيء وحماية الانسان صنعة من العلم وغيره (وقيل) بعضهم
 عن الشب فقال لا الخضاب يفضيه ولا المقراض يفضيه الاول
 بالبناء المفجعة ضد الظهور لانه يتصل به ان يعود اذ فجع ما كان
 والثاني بالماء المهملة من الاحفاء وهي المبالغة في اخذ
 الشعر بالقراض (وقيل) غمرات طرفه فخره من طرفه الاول
 بالطاء المهملة المفتوحة وهو العين والجمع اطراف والثاني
 بالطاء المعجمة المفتوحة الصاف وهو تجاوز الحد في انظار اي
 الحسن (وقيل) من امن سر به عذب سر به الاول بالمهملة
 البيت والمنزل وطاق على الطائفة من الطير والوحش والثاني
 بالمهملة اي دلا ونحلا من منفس (وقيل) كونوا برامكة فما
 الدولة برامكة الاول بفتح الباء الموحدة جمع برمك اسم لجد
 يحيى البرمكي فما الدولة برامكة بالنفي وزيدت الباء لتوكيد
 النفي كقوله تعالى وما هي بمؤمنين ورامكة اي مقومة يقال رامك
 بالمسكان اذا اقام به (وقيل) ليس من العدل معرفة العدل
 الاول بالمهملة الانصاف في الامور والثاني بالمهملة الاوم والعتب
 على ما يفعله الانسان وقيل نعم الذب الشب الاول بالمهملة
 معروف والثاني بالمهملة المال (وقيل) لا يجتمع هيران في
 عابه ولا ايدان في غابه الاول بالمهملة المفتوحة مشى عير وهو
 الجار الوحشي والثاني بالغين المعجمة ماوى الاسد كان

العناية بأوى العبر والعبر أيضا القافية وقد سأل البيهقي
الكسائي عن قول الشاعر

لا يكون أميرهرا * لا يكون المهرهرا

فقال الكسائي يجب نصب مهر الثاني لأنه خبر كان فقال
البيهقي الشعر صواب لأن الكلام تم عند قوله لا يكون الثانية
وهي مؤكدة تؤولي ثم انه استأنف فقال المهر مهر وضرب
بقافية الأرض وقال نأبو محمد فقال الوز يرتكبي بحضرة
أمير المؤمنين والله ان خطأ الكسائي مع حسن أدبه احسن من
صوابك مع سوء أدبك فقال البيهقي حلاوة الظفر ذهبت
عني قوة التحفظ (وذم) اعرابي قوما فقال السنة بالوعد
عاصمة وقاب من الوفاء خاصة الاول بالهولة مع اولوم والثاني
بالجمجمة خالية ضد العاصمة يقال دار غامرة اي خراب وقال
عبد الله بن طهران اهل البيت اذا كثروا فنيهم الفر روالع ر
الاول بالجمجمة جمع غرة وأصلها ابيض في جبهة الفرس وهم
اصحاب المناقب الواضحة والثاني بالهولة وهم اصحاب النقائس
الفاضية (وقيل) معادة جدك وقوفك عند جدك الاول
بالجم الحظ والبخت والثاني بالهولة وهو جدنا شيء ونهائمه
وهما يناسب ذكر الجد ما أشده بعضهم

وأهديت موسى نحو موسى وان يكن

فداشتر كافي الامم ما اخطأ العبد

فهذا

فهذا له حصولا أفضل عنده * وهذا له فضل وليس له جده
 (وعلى ذكر موسى) انشد بعضهم فقال
 احببت شخصا يهوديا نقلت له * وقد كنت وحنقته حلة الشعر
 بقلب هارون بيض لي - وادها - وجر موسى على ذال المارض الخضر

(ومما يناسب) ما انشده بعضهم
 ولوا بتغوا حاق الرؤس بكفة * حضر الرشيد بها وغاب الهادي
 اراد بالرشيد اياه هرون ومقاربه نوره واراد بالهادي اياه
 موسى الحديد (وسكى) ان امرأة اديبة ظر يفتد دخل بها
 في وجهها الحصن يعرف بالتيت واحتاجت الى الاستعداد
 واستحييت ان يطاع على ذلك احد من الانداد فارسلت الى امها
 شعرا تلغز فيه برادها

التيت ثم كان * لا اعد من فيه بوسا
 فقدت هرون فيه * فارس لي موسى

ومما انشده الاديب محمد النشار رحمه الله بيتان جديع فيهما القاب

البناء وحر كانه
 وجارية لما على الفتح اقبلت * يجبر لكسر منذ اباحت لي اللما
 نصبت لها ذاك الذي انخفضت له * ومدت فمت للبحر سكرته جزما
 (حكايه لطيفة) وهوان بعض اللطفاء كان في مجلس فانشده
 قول بعضهم

اني لاحسد ما في اسطر الصوف * اذا رايت اعتناق الامم بالالف

وما اظنهما طال اعتمناتهما * الا لما لقيانا من شدة الشفق
ثم قال من اعجب ما وقع لي في هذين البيتين اني كنت اءشق غلاما
لطيفا ادبيا شاعرا ظريفا فكنت له صورة لآل الف هكذا
(لا) وقصدت بهما قوله الشاعر في البيتين من العناق فكنت
الى (لا) مفرقين هكذا وقصدت بي بها وارسلها الى
كانه بقول لآله كنتك من عناق ايدا فكنت له افظ لاهكذا
وارسلتها اليه فكنت الي لاهكذا وارسلها الى فعلمت بذلك

رضاه وعجبت من فهمه وحذقه فلما اجتمعت به عتب علي
وقال عيت الامر علي واتعبتني فقلت له مثلك من يصلح
للمجالسة والمنادة (ومن اللطائف) ما نقله ابن خلكان في
تاريخه انه اجتمع الشيخ ابو بكر محمد بن الامام داود الظاهري
والشيخ ابو العباس بن شريح في مجلس الوزير بن الجراح
فقال ابن شريح للشيخ ابي بكر انت الذي تقول من كثرت لفظاته
دامت حمراته قال نعم ما ابصر منك بالكلام فقال له ابو بكر

ان قلت ذلك فاني اقول

انزه في روض المحاسن مقاني * وامنع نفسي ان تنال محرما
واحل من ثقل الهوى مالوانه * يصب على الصخر الاعم تهدما
ينطق طرفي عن مترجم خاطري * فالولا اختلاسي رده لذكما
رايت الهوى دهوى من الناس كاهم * فاستارى حبا صيحا مسلا
فقال

فقال له ابن شير يرحم الله خير علينا ولو شئت انا ايضا لقلت
 ومما هرب بالفتح من لحظاته * قدبت امني ولذيت سنانه
 ضنا بحسن حديثه وهديه * واكر اللعظات في وجناته
 حتى اذا ما الصبح لاح عموده * ولي بخاتم ربه ويرانه
 فقال ابو بكر بحفظ مولانا الوزير ما اقر به من الاجتماع حتى
 يقم شاهدي عدل انه ولي بخاتم ربه ويرانته فقال ابن شير يرحم
 يعني في ذلك ما يلزمك في قواك

انزه في روض المحاسن مقاني * وامنع نقمي ان تنال محرمنا
 فضحك الوزير وقال اقم وجهتما لظفا وظرفا و فوهما وعلما
 واحسن جارتتهما (لطيفة) قال عبد الله بن طاهر كنت عند
 الاممون يوما فنادى الخادم فائلا يا غلام قد خال غلام تركي
 وهو يقول كلما خرجت من عندك تصبح يا غلام ان كم يا غلام
 يا غلام اما ينبغي للغلام ان يأكل ويشرب فسكس الخليفة
 رآه قال عبد الله فما شككت في ان يا صرني بضر ب هنته ثم
 رفع راسه وقال للغلام اذهب فانك حر لوجه الله ثم قال يا هب
 الله ان الرجل اذا حسنت اخلاقه ساءت اخلاق خادمه واذا
 ساءت اخلاقه حسنت اخلاق خادمه ولا ينبغي ان نسيء اخلاقنا
 لخمس اخلاق خادمنا التي وانك يقول من كرم الرجل سوء
 ادب غلامه ذكره الشيخ الثعالبي * وكمي وان كان ليس لها
 نحن فيه انه ادعى رجل على اخر عند الامام علي رضي الله عنه

بجنى فاجاب بقوله ما له عندى حتى يضم الامم فقال له الامام
 ثبت عليك ادفع له حقه فقال انما اردت النقي يا امام فقال فسد
 اللسان (ومن) ذلك ماورد عن ابي الاسود ان ابتغى قالت له
 يا ابي ما احسن الدعاء وضعت النون فقال تجرهمها فقالت
 ان يدانها في نفسها احسنه فقال قد صد الان ولكن قول ما
 احسن الدعاء اذا تعجبت (وقيل) الله يحيايه ما لم تطال عن
 الطائفة حيايه الانسان صفتة وما يرى منه من لون وغيره والطائفة
 بضم الطاء وقف دم العنق وعاقل في العذار وان كان من غير
 ما نحن فيه

ومؤرد الوجبات رسول الله * سبحان من جمع المحاسن فيه
 وبالعذار يوجد فيه كانه * فكل سبي لحلاوة في فيه
 ومثلها ايضا

قل ان عاب شامة لطبيبي * تحت فيه دمع الملائمة فيه
 افا الشامة التي عبت منه * فص غير وزج الخاتم فيه
 ومثله ابا ابيسب خدى اديا * لكم يا اهل هذا العلم
 املى انى ارى ر بعكم * فيه يذهب عنى الى

وقال آخر

يا مفر ديا الحسن انك منتك * فيه كما انى الصباية منتهى
 قد لام فيك معاشر لا انتهى * فى اللوم عن حب الحياة وانتهى
 وما احسن قول بضمهم

كم من مريض مدنت * شفاؤه ثم الشفة
ولا يبالي ان يعيد * فوسله من الشفة

الاول بالجملة والثاني بالاهلية اي التبذير والتاف والمذنب
الحزين وقيل بذرف مطورة بر في مطورة اي بذروا تقع في الارض
المسقية بالمطر كبر معد في حفرة والمطورة حفرة في الارض
مخياً في الشيء وايجمع مطامير وقيل قدام من الحرمان من سأل
الرحمن معناه ان الله لا يحرم من سأل شيئاً (وقيل) ويل للمساكين
ويويل للمساكين الاول جمع مسكين بكسر الميم والثاني جمع
مساك بفتح الميم وتشديد السين الشديد الجمل (وقيل) اكثر
الناس اغمار وان تنفست بهم الاغمار الاول بالجملة جمع
غمر بالضم وهو من لم يجرب الامور والثاني بالاهلية جمع غمر
يقال تنفس به الغمر وياق الله انفس الاغمار (وقيل) الامين
آمن والحائث حائث لاول بالخاء المجرمة ضد الامين والحائث من
الحين وهو الهلاك (وقيل) رب صدقة من فكيف خير من
صدقة من بين فكيف الاولى بسكون الدال من صدقة الخبر
والثانية بفتحها واحدة الصدقات (وقيل) من طلب
المعارف عرف المراهف الاولى معلومة والثانية الانوف اي
اقل نفسه في فهمها باختلافه الى اصحاب العلوم ومهيت
الانوف مراهف لانها مقدمات الاعضاء من رءسها اذا سبقه
(الطيفة) ركب زيد بن ثابت رضي الله عنه واخذ عهد الله بن

عبياس رضي الله عنهما بركابه فقال لا تفعل فقال هكذا
 امرنا ان نعمل به لما اتنا فقال اعطاني يدك يا ابن عباس فانكدها
 وقتها او قال هكذا امرنا ان نعمل بالبيت نبينا محمد صلى الله
 عليه وسلم ما نظر ادب العالم والمذموم (وقيل) النساء متى عرفن
 قلبك يا عرام رهن انفك بالرجال الاول المحبة والثاني بالفتح
 الرغام هو التراب يقال ارغم الله انفه اي الصقه بالتراب (وقيل)
 شينان شينان في الاسلام الرشوة والشفاعة في الاحكام الاول بغير
 الشين ثنية شين حرف من حروف المعجم والثاني بفتحها ثنية
 شين صدره انه اذا عابه والمراد به شين شين الرشوة والشفاعة
 فيما يجب على العبد من الاحكام (وقيل) اهيب من الاسد
 من عشي الطريقي الاسد الاول الحيوان المعلوم والثاني
 بتشديد الدال المستقيم يقال امر سدي اي مستقيم واستند
 استقام قال الشاعر

اهله الرماية كل يوم * فلما استد ساعد رمانى
 بالسين المهملة اي استقام على الرمي قال السعد وكثير من يقول
 اشتد يا شين وهو خطأ (وقيل) ولدك يقول مالك اثنى واخوك
 يقول مالك اثنى الاول بضم اللام زاهد الامور وارثي بالضم اثنى
 بفتح الهمزة والثاني بفتح اللام وما استفهامية وارثي بفتح الهمزة
 الرحمة والشفقة بكاية عن نفسه من رثى رثى اذا رحه ومعناه

لاى

لاى معنى ارجحك وقيل من اختارا العزاه فالعزاه الاول يسكون
الزاي وهو الانفراد والثاني بكسر العين وتشديد الزاي من
العزوهى العظمة ومن امثلة ما يقرأ طرد او هكذا قوله تعالى
ر يك فكبير كل فى فلك وامعلا الهامد ابدال تدوم الا
مودة الادبا سر فلا كبا بك الفرس مودتى لى تدوم حسك
تتزوج عجوز تشكبح ارانا الاله هـ لالا انارا لذب كل مؤهل
اذالمؤه لك بذل كن كما كنتك (ومن ذلك) ماقاله الجرجاني
أحب المرء ظاهره جميل * صاحبه وباطنه سليم
مودته تدوم لكل هول * وهى كل مودته تدوم
الشاهد فى البيت الثانى ولم ار له نظيرا فى هذا الفن ولا صق
الحلى قصيدة طويلة من هذا الفن كل كلمة تصحيف ما بعدها منها
قوله سند سيد حكيم حلیم * فاضل فاضل مجيد مجيد
حازم حازم نصير بصير * زائد رائد شديد شديد
أمسه أمسه رجاء رجاء * أدركت أدركت بعودت بعود
مكرمات مكرمات بنت يد * ت علاه علاه بخود بخود
وهى طويلة الى الغاية (ومن ذلك) ماقاله الجرجاني فى مقاماته
زينت زينب بقدر يقيد * وتلاه وبلاه نهد يهد
جندها جندها و طرف و طرف * ناهس ناهس بخد بخد

قدرها أقدرها وأتاهت وباهت * واعتلت واعتذت بجد يغد
 فارتنى فأرقتنى وشطت * وسطت ثم تم وجد وجد
 قرنت قرنت وحدث وحيث * مفضيا مفضيا يورد
 (ومن التصحيف المجون) الحسين بن النقيب
 مازات مذغبت عنك في بلدي * حتى إذا ما أرحت علتها
 أقمت اجرامها على عجل * وبعد هذا خزنت غلتها
 (ومن ذلك)

وقالوا ألقى من حبه فهو تائف * فقلت أقبوه انما هو فئان
 قال الصفدي نقلت من خط السراج الوراق رحمه الله تعالى
 أتيت أرجيه في طاجة * فلم تلتفت نفسه أليامده
 وقد قيل في ذقنه والنفوس * تغاف المفتلة الباردة
 (وقال أيضا)

لقد كان فيما مضى داية * نحن علينا وتبني رضانا
 فانت فاحزنتنا فقدتها * نحن جميعا على احزاننا
 (وقال) اقلب جناحها انفس ما في البلاد ومن الجناس
 المركب اقدى الذي ناداني ليلة * راحا قد صفت اباريقه
 سألت وردا فابي تحده * ورمت راحا فابي ريقه

وقال صاحب كتاب الاسباب
 لي على الناس فضل نظم ونثر * من اياه هجوته واياه
 واذا

وإذا ما أتى صفت ففاه * وقفامن اطاعه وقفاه

وقال الصفي الحلبي

شكوت إلى الحبيب أفين قلبي * إذا جن الظلام فقال أنا

فقلت له أظنك غير راض * بما كابدت فيك فقال أنا

فقلت له أترضى أن قلبي * بأثقال الفرام فقال أنا

فقلت فأنكم لولاة أمر * على أهل الفرام فقال أنا

الأولى فعل أمر من الأين والثانية بمعنى نعم والثالثة مركبة

من أن الشرطية وناقول ماض والرابعة أن واءها أول للشهاب

المتصوري

وحاسب فرضي حسن منطوقه * أعيد جوهره بالله من عرضي

سأومته الوصل فاستعفي فقلت له * خذ ما تشاء وصل يا حاسب فرضي

والعلامة أبي حسن الجزار

وشكرت من أقداحه وجفونه * فضناؤه الأقداح والأقرا

(وحكى) الإصلاح الصفي رحمه الله أن الشيخ أبا الحسن الجزار

سأله طلبته يوماً التنزه وقالوا له يا سيدي أنت أجدر منا بشواه

اللحم فتقدم الشيخ للجزار وطلع مكانه وأخذ السكين وقطع

قطعة فكان فيها قطعة رديئة فقالوا له يا سيدي هذه ليست

جيدة فقال الشيخ يا ولادي لما وقفت خلف القرمة أدر كني أوم

الجزارين (ومن رفاقي التصحيف) أن شاباً حضر بهن مجلس

أهل الأدب فقال بعضهم ما تصحيف نعتت فنتتني فقال الشاب

تصحيف حسن فاستهذبت سر غته بهوابه وكان في المجلس شاعر
 من اهل بلنسية فاتهم الشاب فقال له مختبر افهمه ما تصحيف
 بلنسية فاطرق الشاب ساعة (ثم قال) اربعة اشهر (فقال)
 البانسي صدق ظني فيك انك تدعي وتذبحل ما تقول اي نسبة بين
 اربعة اشهر وبلنسية فقال الشاب ان لم يكن باللفظ كان بالهني
 فثابه بعض الحاضرين ونظر فاذا اربعة اشهر ثلث سنة وهي
 تصحيف بلنسية فنجعل البانسي واعتسذر للشاب (وقال اخر)
 انخص ما تصحيف نهجت فضعت فجعل المسؤل لا يرتضى
 لتصحيفه فلما اعياها لامر قال لاسائل تصحيف صعب ولم يدرك
 ان ذلك هو الهواب والجواب (وقال اخر) ما تصحيف
 استنسخ ثفة ففكر ساعة ثم قال لم يظهر لي ايش تصحيفه
 فكان ذلك هو الجواب ونقل عن الصلاح الصفدي وقدر اى
 معي ما بها (فقال) سلسلة (تصحيفه) نبتك نبتك (فقلت)
 له بقناديل اى بقياتك (ومن التصحيف الوارد على السنة
 العسامة من الجون وغيره ما سئورد على ما فيه من ذلك) لله
 من شيخ كتب وكاتب لنا اغلب (تصحيفه) كل هم سيمجلى
 بولايتك يا على (ومنه) ثواب في جحيم (تصحيفه) بعلى فحدث
 خبير (ومنه) نجم بين قصاين (تصحيفه) بحدسوق صافى
 (ومنه) تامل نجوم شرق (تصحيفه) يا ابلح متى ترقى (ومنه)
 كاتب يومينك انخذ (تصحيفه) لاشفت بك احد (ومنه)
 غلب

غاب كمال سلام (تضعيفه) عليك السلام (ومنه)
 خشك ادى عليك (تضعيفه) حبيبك كذب عليك (ومنه)
 خشك قدم عليه (تضعيفه) حبيبي قدم عليه (ومنه) منديل
 لم يخذت (تضعيفه) صب دلم ان يحب (ومنه) شاهين المتنى
 (تضعيفه) تينا هنيا ان يذب (ومنه) قدح ابي بيدي
 (تضعيفه) قد جاب بيدي (ومنه) اتوسل بكم (تضعيفه)
 ابوسك بكم (ومنه) غيبك غر بتي (تضعيفه) عينيك
 عذبتني (ومنه) حبيبي كيس (تضعيفه) خذتني ايش (ومنه)
 شاربج خشب (تضعيفه) تظنر يحي حبيبي (ومنه) خيش
 خشن (تضعيفه) حبيبي حسن (ومنه) مش عتيق (تضعيفه)
 متى تعشق (ومنه) الخبيص بي (تضعيفه) الطب يضني (ومنه)
 حسن نحاس (تضعيفه) حبيبي بجاني (ومنه) طشت
 حسن (تضعيفه) طيبي حبيبي (ومنه) سيف زكي
 (تضعيفه) نبي تقي زكي (ومنه) شيخ اللهقر (تضعيفه) تب تبح
 انت تفرز (ومنه) نقض التوتة (تضعيفه) نقض التوبة
 (ومنه) نرجس طري (تضعيفه) برح بي نظري (ومنه)
 سباعيات (تضعيفه) بيننا عتاب (ومنه) فخذت تائب
 تضعيفه شذني انت (ومنه) شيخ بسبح (تضعيفه) شب شب شيخ
 (ومنه) خشخاش (تضعيفه) حبيب بجاني (ومنه)
 شربك الظريف (تضعيفه) نب نريك الطريق (ومنه)

اثبت رقي (تضعيفه) شرقى (ومنه) شرقى (ومنه) شرقى (تضعيفه)
 متى تروى نبي بحياتي (ومنه) باني بالشيباني (تضعيفه)
 طائفاك تفساني (ومنه) المحاسب طارح سياتك (تضعيفه)
 الحبيب يبتظر حسانك (ومنه) الياسمين طارح في جنينتك
 (تضعيفه) الناس تبتظر خفي حسانك (ومنه) فسوقية
 (تضعيفه) فتنت فيه (ومنه) السمسم برقة على وحياتك
 (تضعيفه) الشمس مشرقة على وحياتك (ومنه) غسل
 جبروني (تضعيفه) عينيك جبروني (ومنه) جرة حديدك
 بساني (تضعيفه) جرة حديدك بساني (ومنه) اسودقت له
 (تضعيفه) أنت تود قبلة (ومنه) الفد جرة تضعيفه القدرح
 له (ومنه) الحرافيش (تضعيفه) الحرافيش (ومنه) قنوت
 يتكفيل (تضعيفه) في عينك قتلى (ومنه) اسدر التمام
 (تضعيفه) انت يد التمام (ومنه) طبي نجيب (تضعيفه)
 طببت بحبيب (ومنه) من يحبك بخل تغذي به
 (تضعيفه) من يحبك بخل تغذي به (ومنه) البعدادية
 (تضعيفه) البعدادية (ومنه) النجبة (تضعيفه)
 القرب جنة (ومنه) جنيني بوسق (تضعيفه) حبيبي
 يوسف (ومنه) انا جين (تضعيفه) انا احبك (ومنه)
 مسطره (تضعيفه) من ينظره (ومنه) حليتي انيك (تضعيفه)
 حليتي انيك (ومنه) طيرك كثير (تضعيفه) طيرك كبير
 (ومنه)

(ومنه) ثبت عيال بهرة (تضعيفه) ثبت عن الاهرة (ومنه)
 ثبت بابك بحشبات (تضعيفه) سيا تانك بحشبات (ومنه)
 (خشب) نقي (تضعيفه) حبيبي بنى (ومنه) ثم قوم زيت عتيق
 يعلى (تضعيفه) قم قهرى زعتنى يعلى (ومنه) فعب الزبي
 (تضعيفه) تجى البيت (ومنه) شس جبلى (تضعيفه) متى فحن
 لى (ومنه) مشاق من زيت عتيق (تضعيفه) متى يا قهرى زعتنى
 (ومنه) السوقة تجيبن لاسن (تضعيفه) الشوق هيجنى لطبى
 (ومنه) خصنتك بالحق القيوم (تضعيفه) خصنتك
 بالحق القيوم (ومنه) حسن سبق (تضعيفه) حبيبي يفتف
 (ومنه) حسن حبابه قبيبي (تضعيفه) حبيبي حسنه قنى
 (ومنه) خشانى (تضعيفه) حى ثابت (ومنه) الجانيه تجربت
 (تضعيفه) الجيبى هجرنى (ومنه) هجرى (تضعيفه)
 هجرنى (ومنه) حياك مناديل (تضعيفه) حياك مناديل
 (ومنه) ثبت كرات (تضعيفه) سكران (ومنه) ثبت كراس
 سكرانين (ومنه) سبت خصال (تضعيفه) شيخ ضال (ومنه)
 سبق كثير (تضعيفه) شقى كبير (ومنه) تجور قوحسة (تضعيفه)
 تجوزة وخميثة (ومنه) بنت التايب ثابت (تضعيفه) نتماك
 ياسايب (ومنه) تسهر بخنى (تضعيفه) تسهر فحنى (ومنه)
 يفعالك تصول القيوم (تضعيفه) يفعالك تصول الف يوم
 (ومنه) الفوطه على كيفك (تضعيفه) الفوطه على

كنفك (ومنه) خافي لبيبتك (تضعيفه) حانت لبيبتك (ومنه)
 من يا كل حليه (تضعيفه) من ناكات خليه (ومنه) ديبقى
 طيرك (تضعيفه) زبني طيرك (ومنه) الجزار اجسد قتل
 (تضعيفه) الخرازا حم دقنك (ومنه) قيسارتك القمريه
 (تضعيفه) في شاربك الفخريه (ومنه) خداتك باطك
 (تضعيفه) تخلف باطل (ومنه) الكيله ثاث وثن (تضعيفه)
 اليله نكت ومنت (ومنه) امض لسانك (تضعيفه) امض لسانك
 (ومنه) الشقة جرة (تضعيفه) الشقة جرة (ومنه) عز الدين
 مستوفي غاته (تضعيفه) عزال ذبقت من شوقى عليه (ومنه)
 قانسوة خضرة و اباب سرج مصرى (تضعيفه) قاي يتوهج خضره
 واست ترحم ضرى (ومنه) مسج ابني (تضعيفه) مني تخلفني
 (ومنه) مسج بيت حسن (تضعيفه) مني جيني حبيبي
 (ومنه) ثوبين سوسيين (تضعيفه) بوسني بوسيين (ومنه)
 الجيرني كتب فصوله (تضعيفه) الحبيرني لي بفضله (ومنه)
 مصرم جيني (تضعيفه) حضر مخبيني (ومنه) زيتونة خشنة
 مفتواه (تضعيفه) رب توبه حسنة مقبولة (ومنه) سكة من دجوله
 مقرب دابوه (تضعيفه) بيت مكة من دخله غفرت ذنوبه وايكن
 هذا انما استظرفته من هذا الكتاب والحمد لله المبادي
 الصواب وصلى الله على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه وسلم تسليما